

TRANSPORT SCOLAIRE, RENTREE 2020/21

Pour les parents qui n'ont pas encore acquitté la cotisation à l'UPMD, on rappelle que vous devez le faire pendant l'été :

Déposez votre enveloppe 24/7 dans la boîte à lettres située au : 55/5 Duong So 5, Phuong Binh Trung Tay, Quan 2, TP HCM. Vous recevrez un reçu de paiement.

La campagne d'inscription est close depuis le 1^{er} juillet 2020, et nous vous demandons de bien vouloir procéder au règlement dans les plus brefs délais pour garantir une place dans un bus scolaire en septembre 2020. Toutes les sièges seront attribuées dans la limite des places encore disponibles.

SCHOOL TRANSPORT, BACK TO SCHOOL 2020/21

For parents who have not yet paid the UPMD contribution, we remind you that you must do so during the summer:

Drop your envelope 24/7 in the mailbox located at: 55/5 Duong So 5, Phuong Binh Trung Tay, Quan 2, TP HCM. You will receive a payment receipt.

The registration campaign has been closed since July 1, 2020, and we ask that you proceed with payment as soon as possible to guarantee a place on a school bus in September 2020. All seats will be allocated within the limit of places still available.

TRƯỜNG VẬN TẢI, TRỞ LẠI TRƯỜNG 2020/21

Đối với những phụ huynh chưa trả khoản đóng góp UPMD, chúng tôi nhắc nhở bạn rằng bạn phải làm như vậy trong suốt mùa hè:

Bỏ phong bì 24/7 trong hộp thư đặt tại: 55/5 Dương So 5, Phường Bình Trung Tây, Quận 2, TP HCM. Bạn sẽ nhận được một biên lai thanh toán.

Chiến dịch đăng ký đã bị đóng từ ngày 1 tháng 7 năm 2020 và chúng tôi yêu cầu bạn tiến hành thanh toán càng sớm càng tốt để đảm bảo một vị trí trên xe buýt trường học vào tháng 9 năm 2020. Tất cả các chỗ ngồi sẽ được phân bổ trong giới hạn của các địa điểm vẫn có sẵn.

02/07/2020